

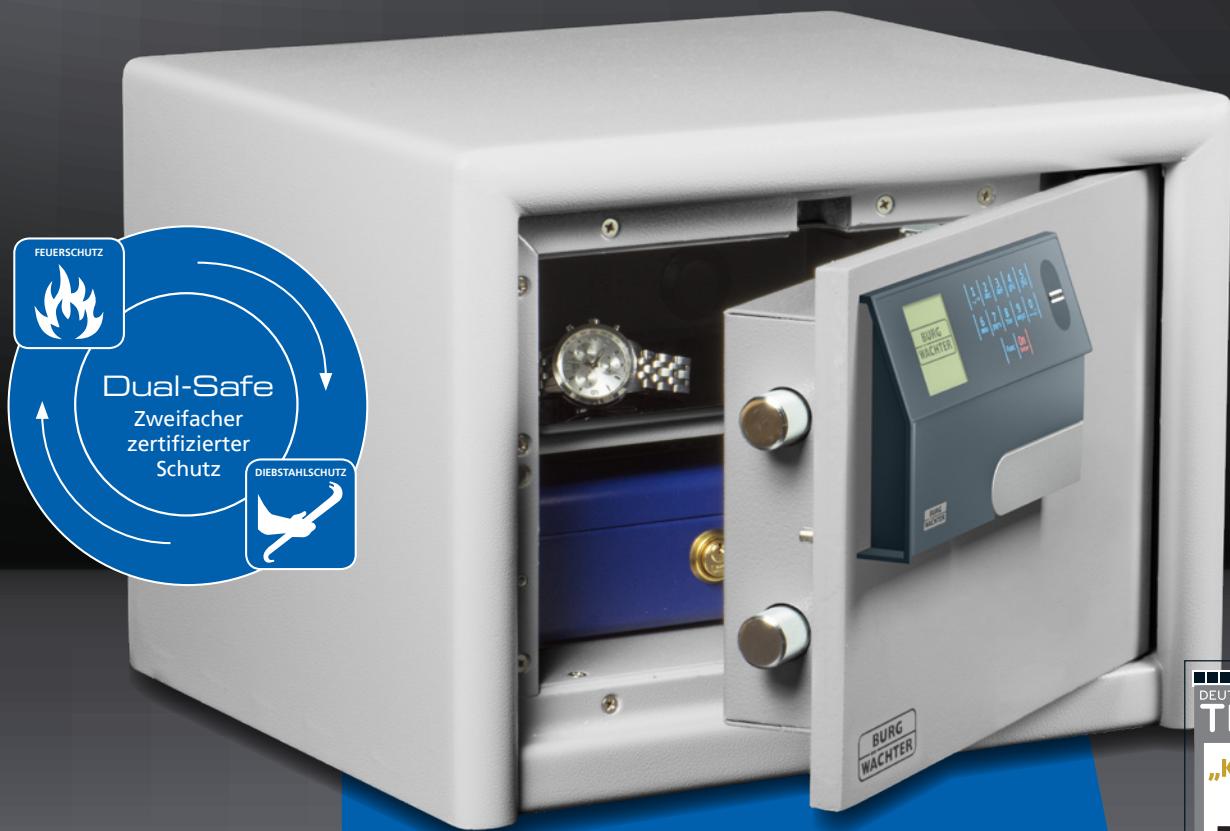


Tresore  
Dual-Safe ★★★★

100 YEARS OF  
SECURITY  
SINCE 1920

BURG-WÄCHTER DUAL-SAFE:

# Zweifache Sicherheit



FOCUS MONEY

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

Einzigartige kombinierte Sicherheit

# Schutz hoch<sup>2</sup> für Ihre Wertsachen

**DER DUAL-SAFE IST DER IDEALE TRESOR FÜR PRIVATE UND GEWERBLICHE NUTZER.**  
DANK DER KOMBINATION VON ZERTIFIZIERTEM EINBRUCH- UND FEUERSCHUTZ.

**Der Name sagt es schon:** Der Dual-Safe von BURG-WÄCHTER sorgt für doppelte Sicherheit. Denn der Tresor verbindet zertifizierten Einbruchschutz (S2 nach DIN EN 14450) mit zertifiziertem Feuerschutz (Feuerwiderstand LFS 30P nach EN 15659). Somit sind wichtige Dokumente, Bargeld und andere Wertgegenstände bei einem Brand bis zu 30 Minuten vor Feuer und Hitze geschützt. Zusätzlich ist eine Verbundisolierung vor dem Türblatt als Wärmeschutz für Schloss und Riegelwerk eingebaut. Durch dieses spezielle „Sicherheits-Doppel“ ist der Dual-Safe ideal für private und gewerbliche Nutzer geeignet.

Für den robusten Schutz des Dual-Safe sorgen die doppelwandige Konstruktion, die seitlichen Verriegelungen mit 25 mm starken Rundbolzen, ein Schieberiegel oben mit zusätzlichem Durchschlagschutz sowie eine Hintergreifschiene an der Bandseite. Damit ein Tresor nicht einfach entwendet werden kann, ist eine sichere Verankerung unbedingt nötig. Dank der je zwei Rückwand- und Bodenbohrungen und dem beiliegenden Montagematerial kann der Dual-Safe direkt verankert werden.



Robuster Schutz gegen Feuer und Hitze: Ihre Papiere sind bei einem Brand im Dual-Safe mindestens 30 Minuten sicher.

Ob 15 oder 50 Liter Innenraumvolumen, ob Schließung per Schlüssel oder elektronischem Code mit Fingerprint: Beim Dual-Safe haben Sie die Wahl zwischen sechs Modellen. Ganz neu ist die moderne Tresor-Elektronik „SecuTronic“ TRSE 12 H FP. Diese bietet Touch-Bedienfeld sowie Grafik-Display und kann von bis zu 30 Personen genutzt werden (10 mit Code, 20 mit Fingerprint).

Die Elektronik verfügt über eine individuelle Öffnungsverzögerung (max. 99 min), Sperrzeiten und ist per microSD-Karte updatefähig. Dank der schräg gestellten Bedienblende haben Nutzer eine optimale Draufsicht, auch von oben. Durch die zweifarbig Beleuchtung ist die Benutzung im Dunkeln optimal gewährleistet. Natürlich sind alle drei Größen auch mit dem mechanischen Schloss „SecuSafe“ zur Öffnung per Schlüssel erhältlich.

Um Wertsachen und Dokumente übersichtlich zu verwahren, bietet jeder Dual-Safe Tresor Ordnertiefe und wird mit einem verstellbaren Fachboden sowie einem Filzboden für die komfortable und schonende Ablage von Wertgegenständen ausgeliefert.



Fest verankert gegen Diebstahl kann der Dual-Safe als frei stehender Tresor oder integriert in Möbelstücke genutzt werden.

# Sicherheitsschrank

# Dual-Safe



**ZERTIFIZIERTER EINBRUCH- UND FEUERSCHUTZ:** DER DUAL-SAFE BIETET DAS IDEALE SICHERHEITS-DOPPEL. ALLE GRÖSSEN SIND MIT NEUER, MODERNER ELEKTRONIK FÜR NOCH MEHR BEDIENKOMFORT ERHÄLTLICH.

**Wertvolles, Dokumente und Liebgewonnenes will man zu jeder Zeit sicher und zentral verwahrt wissen.** Darum ist ein Tresor der genau richtige Aufbewahrungsort. Besonders wenn der Tresor wie die Dual-Safe Modelle zusätzlich zum zertifizierten Einbruchschutz einen zertifizierten Feuerschutz bietet. Der Feuerschutz von mindestens 30 Minuten für Papier

wird bei den Dual-Safe Tresoren durch Spezialmaterial erreicht und wurde von unabhängigen Instituten zertifiziert. Beim Brandtest wurde nach 30 Minuten eine Temperatur im Tresorinneren gemessen, die deutlich unter 175 Grad Celsius lag. Dieser Wert entspricht der Zündtemperatur von Zeitungspapier. Damit gehen Papierre und Bargeld bei einem Feuer nicht in Rauch auf.



Gut verwahrt: Der Dual-Safe ermöglicht mit Ordnertiefe, einem verstellbaren Fachboden sowie einem Filzboden die komfortable und schonende Organisation von Wertgegenständen und Papieren.

# 1.000.000

Einstellmöglichkeiten

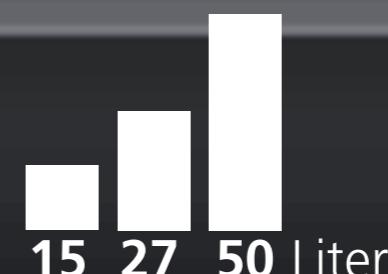
bietet das programmierbare elektronische Zahlenschloss SecuTronic der neuesten Generation. Auch das SecuSafe Modell mit Schlüssel hat 1.000.000 verschiedene Schließungen.

# 30 Minuten

zertifizierten Feuerschutz bietet der Dual-Safe Tresor. Das heißt: In dieser Zeit schafft es ein Feuer nicht, dass im Tresor-Innenraum die Zündtemperatur von Papier erreicht wird.

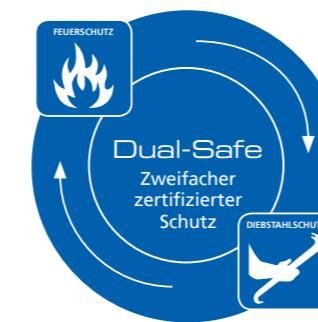
# 2-fach

zertifiziert sind die Dual-Safe Tresore. Neben dem zertifizierten Einbruchschutz bieten alle Modelle einen zertifizierten Feuerschutz von 30 Minuten. Damit bietet der Dual-Safe ein echtes „Sicherheits-Doppel“.



beträgt das Volumen der drei Dual-Safe Tresore DS 415, DS 425 und DS 445. Dank der großen Auswahl findet jeder für seinen persönlichen Bedarf das passende Modell.

**SICHERHEIT TRIFFT KOMFORT:** DIE DUAL-SAFE TRESORE BIETEN ZWEIFACHEN SCHUTZ UND IN DER VARIANTE E FP EIN MODERNES, ELEKTRONISCHES SCHLIESSESYSTEM. DENN DER SCHUTZ VON WERTVOLLEM MUSS NICHT SCHWIERIG SEIN.



## DS 415 – DS 445 Sicherheitsschränke

### SICHERHEITSSTUFE S2 FEUERWIDERSTAND LFS 30

- Sicherheitsschränke mit europaweit gültiger Zertifizierung
- Typgeprüfte und von der ECB überwachte Sicherheit
- Geprüfter und zertifizierter Einbruch- und Feuerschutz
- Sicherheitsstufe S2 nach DIN EN 14450
- Feuerwiderstand LFS 30 nach EN 15659 – 30 Minuten Feuerschutz für Papier
- Feuerschutzmaterial nach DIN 4102
- Verbundisolation vor dem Türblatt als Wärmeschutz für Schloss und Riegelwerk
- Doppelwandige Konstruktion

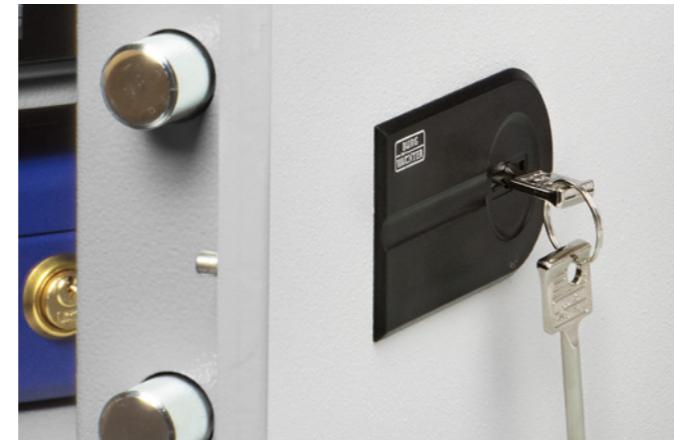


- Innen liegendes Scharnier
- Seitliche Verriegelung durch 25 mm starke Rundbolzen plus Schieberiegel mit Durchschlagschutz oben
- Hintergreifschiene an der Bandseite
- Verankerungsmöglichkeit in der Rückwand und im Boden, je zwei Rückwand- und Bodenbohrungen, diagonal angeordnet
- Befestigungsmaterial liegt bei
- Korpus lichtgrau, Tür hellgrau
- Inklusive Filzboden
- Serienmäßig mit je einem Fachboden

### Zwei Sicherheitsnormen in einem Tresor

#### Die Sicherheitsschränke der Dual-Safe Serie entsprechen zwei Sicherheitsnormen:

- Sicherheitsstufe S2 nach DIN EN 14450
- Feuerwiderstand LFS 30 nach EN 15659 – 30 Minuten Feuerschutz für Papier



### SecuSafe

#### Gepanzertes Sicherheits-Doppelbartschloss

- VdS-geprüft, Klasse 1
- ECB-S-zertifiziert EN 1300, Klasse A
- Neun Zuhaltungen
- 1.000.000 verschiedene Schließungen
- Werksseitig mit zwei Schlüsseln
- Schlüssellänge: 80 mm



### SecuTronic

#### Neue Elektronik mit beleuchtetem Touch-Bedienfeld, Grafik-Display und Fingerprint-Sensor

- ECB-S-zertifiziertes Tresorschloss mit Fingerprint-Modul EN 1300 Klasse B
- Programmierbares elektronisches Zahlenschloss
- 1.000.000 Einstellungsmöglichkeiten
- Es können ein Admincode und bis zu neun Benutzercodes sowie bis zu 20 Fingerprints programmiert werden
- Der Fingerprint-Sensor verfügt über eine „Fake Finger Detection“ – diese Lebendfingerverkennung schließt bei der Identifikation gefälschte Finger aus
- Modernes und präzises Authentifizierungsverfahren nach aktuellstem Stand der Technik
- **Sicherheits-Plus:** Öffnungsverzögerung, Sperrzeiten, Firmware-Updates per microSD-Karte
- Schließhistorie am Grafik-Display auslesbar

### BURG-WÄCHTER Sicherheitslevel



Robuster Schutz gegen Einbruch plus Spezial-Schutz gegen Feuer und Hitze: Die Dual-Safe Tresore bieten ein hohes Sicherheitslevel für private und gewerbliche Anwender.

### Übersicht der vier Größen



DS 415 E FP



DS 425 E FP



DS 445 E FP

### Ausführung K „SecuSafe“

#### Gepanzertes Sicherheits-Doppelbartschloss

- VdS-geprüft, Klasse 1
- ECB-S-zertifiziert EN 1300, Klasse A
- Neun Zuhaltungen



- 1.000.000 verschiedene Schließungen
- Werksseitig mit zwei Schlüsseln

Artikel	EAN	Außen HxBxT	Innen HxBxT	Tür HxB	Gewicht	Inhalt
DS 415 K	40 03482...	mm	mm	mm	kg	l
DS 425 K	41260 2	320x435x380	205x320x232	205x265	44	15
DS 445 K	41280 0	360x495x445	245x380x297	245x325	55	27



### Ausführung E FP „SecuTronic“

#### Programmierbares elektronisches Zahlenschloss mit Fingerprint-Modul

- ECB-S zertifiziert, Klasse B
- Grafik-Display mit einem Admincode, neun Benutzercodes und 20 Fingerprints
- Zeitfunktionen und Rechtevergabe



- Inkl. vier Batterien Mignon LR 06 AA
- DS 415–445: Die Schlossarmatur steht 13 mm vor DS 465: Die Schlossarmatur steht 11 mm vor

Artikel	EAN	Außen HxBxT	Innen HxBxT	Tür HxB	Gewicht	Inhalt
DS 415 E FP	40 03482...	mm	mm	mm	kg	l
DS 425 E FP	41270 1	320x435x380	205x320x232	205x265	44	15
DS 445 E FP	41290 9	360x495x445	245x380x297	245x325	55	27
DS 445 E FP	41310 4	560x495x445	445x380x297	445x325	77	50



Tresore  
Dual-Safe ★★★★

Druck- und Satzfehler sowie technische Änderungen vorbehalten.

**BURG-WÄCHTER KG**

Altenhofer Weg 15 | 58300 Wetter  
Germany

Fon: +49 (0) 23 35 965 30

Fax: +49 (0) 23 35 965 390

E-Mail: info@burg.biz

Dual-Safe Prospekt DE



4 003482 857953

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)